

## **Пролинг Офис 5.0 Стандарт SP2**

### **Лицензионный договор (лицензия) с конечным пользователем**

**Важно! Прочитайте внимательно нижеизложенное, прежде чем устанавливать, копировать или иным образом использовать приобретенный продукт. Любое использование Вами приобретенного продукта, в том числе его установка и копирование, означает Ваше согласие с условиями приведенного ниже Лицензионного договора.**

Настоящий Лицензионный договор является юридически обязательным соглашением, заключаемым между Вами, Конечным Пользователем, и ООО «ПРОЛИНГ Лтд», далее Компания ПРОЛИНГ; соглашение заключается относительно программного обеспечения (далее по тексту - ПО), которое поставляется вместе с данным Лицензионным договором. ПО представляет собой компьютерные программы для ПК, базы данных и документации (в том числе в электронной форме). ПО, включая все носители, печатные материалы и электронную документацию, является объектом авторского права и охраняется законом. Если Вы не согласны принять на себя условия настоящего Лицензионного договора, Вы не имеете права устанавливать ПО и должны вернуть ПО организации, у которой Вы приобрели ПО, в сроки, установленные законодательством страны его приобретения и правилами возврата, действующими в месте приобретения. Деньги Вам будут возвращены полностью при условии, что Вы отказались от использования ПО и вернули вместе с ПО всю относящуюся к ПО документацию, носители и упаковку.

#### **1. Предмет договора**

- 1.1. Предметом настоящего Лицензионного договора является передача Компанией ПРОЛИНГ (правообладателем) Вам (Конечному Пользователю) прав на использование ПО способами, указанными в настоящем Лицензионном договоре (неисключительных прав на использование ПО).
- 1.2. Все условия, оговоренные далее, относятся как к ПО в целом, так и ко всем его компонентам в отдельности.
- 1.3. Использование ПО разрешается на территории Украины.
- 1.4. Использование ПО в сети Интернет для оказания услуг (платных или бесплатных) по переводу текстов на иностранные языки в рамках данного Лицензионного договора не допускается. Для таких случаев предусматривается заключение специального договора.

#### **2. Исключительное право**

- 2.1. Компания ПРОЛИНГ гарантирует, что имеет право на распоряжение ПО (в том числе любыми включенными в него графическими изображениями, фотографиями, текстами, дополнительными программами и другими объектами авторского права), а также права на распоряжение любыми копиями ПО и сопровождающими ПО печатными материалами. ПО защищается национальным законодательством и международными соглашениями об авторских правах страны приобретения ПО.
- 2.2. ПО содержит коммерческую тайну и иную конфиденциальную информацию, которая защищена авторским правом, международными соглашениями и законодательством страны использования. Использование ПО в нарушение настоящего Лицензионного договора признается нарушением действующего законодательства об авторских правах и является достаточным основанием для лишения Вас предоставленных в отношении ПО прав.
- 2.3. Вы имеете право один раз передать данный Лицензионный договор и само ПО непосредственно другому конечному пользователю. Такая передача должна распространяться на все ПО (включая все составные части, носители и печатные материалы, а также любые обновления). Указанная передача не может быть осуществлена косвенно или через какое-либо третье лицо. Лицо, получающее ПО в результате такой одновременной передачи, должно согласиться со всеми условиями настоящего Лицензионного договора, включая обязательство более никому не передавать настоящий Лицензионный договор и само ПО. Уступая свои права на ПО другому конечному пользователю, Вы обязуетесь уничтожить все копии передаваемого ПО, установленные на Вашем компьютере или сервере.

#### **3. Условия использования**

3.1. Если приобретенное Вами ПО обозначено как «Пролинг Офис 5.0 Стандарт SP2», то Вы можете одновременно использовать данное ПО только на одном компьютере. Вы не имеете права устанавливать ПО на каких-либо других компьютерах. Лицензия на ПО неделима.

3.2. Вам разрешается сделать одну копию ПО исключительно для целей резервного копирования или архивирования. Резервная копия ПО предназначена для восстановления Вашего экземпляра ПО в случае его повреждения либо повреждения операционной системы. Резервная копия не может быть использована в других целях.

#### **4. Поставка на двух типах носителей**

4.1. В случае если ПО поставляется на двух или нескольких видах носителей, включая поставку с использованием возможностей сети «Интернет», то, независимо от количества носителей, Вы имеете право использовать только одну копию ПО в соответствии с п.3 настоящего Лицензионного договора.

#### **5. Базы данных Конечного Пользователя**

5.1. Вы имеете право создавать свои базы данных к программам, входящим в комплект ПО, если такая возможность предусмотрена данным ПО.

#### **6. Распространение ПО**

6.1. Распространение ПО не допускается. Под распространением ПО понимается, в частности: предоставление доступа третьим лицам к воспроизведенным в любой форме компонентам ПО, в том числе путем продажи (за исключением случаев, указанных в п.2.3. настоящего Лицензионного договора), проката, сдачи внаем или предоставления займы.

#### **7. Ограничения**

7.1. Обязательная активация. Вы согласны с тем, что ПО снабжается средствами защиты от копирования и неограниченного использования. Предоставленные Вам настоящим Лицензионным договором права в отношении ПО могут не вступить в полную силу до тех пор, пока не будет произведена активация ПО в соответствии с порядком, оговоренным либо в документации, либо на интернет-сайте [www.ProLingOffice.com](http://www.ProLingOffice.com), либо в иных поставляемых Компанией ПРОЛИНГ открытых материалах. В процессе активации в ПРОЛИНГ не передается никаких Ваших персональных данных и сохраняется полная анонимность. В момент активации на основе данных о конфигурации компьютера создается уникальный параметр. Этот параметр не включает в себя никакой персональной информации, а также никакой информации о модели компьютера, об установленных на нем программных продуктах, пользовательских настройках или хранящихся на компьютере данных. Этот параметр идентифицирует компьютер исключительно для целей активации.

7.2. Все условия и ограничения использования ПО указаны в пункте 3 настоящего Лицензионного договора, если иное не оговорено в отдельном соглашении между Вами и Компанией ПРОЛИНГ.

7.3. Вы обязуетесь не осуществлять самостоятельно и не разрешать третьим лицам осуществлять следующие действия.

7.3.1. Деассемблировать, декомпилировать (преобразовывать объектный код в исходный текст) программы, базы данных и другие компоненты ПО, за исключением случаев, когда возможность осуществления таких действий прямо предусмотрена действующим законодательством.

7.3.2. Модифицировать ПО, в том числе вносить изменения в объектный код программ или баз данных к ним, за исключением тех изменений, которые вносятся средствами, включенными в комплект ПО и описанными в документации.

7.3.3. Передавать права на использование ПО третьим лицам.

7.3.4. Создавать условия для использования ПО лицами, не имеющими прав на использование данного ПО, в том числе работающими в одной сети или многопользовательской системе с Вами.

7.4. Технология активации допускает активацию ПО на одном компьютере. Если пользователь хочет активировать и использовать ПО на новом ПК, и условия лицензии позволяют это сделать, ему необходимо связаться с Центром активации продуктов ПРОЛИНГ по телефону и пройти

процедуру активации вновь.

Компания ПРОЛИНГ вправе отказать Вам в процессе активации ПО, если Вы более трех раз в год обратились за получением кода активации на одно рабочее место.

## **8. Техническая поддержка**

8.1. Компания ПРОЛИНГ может предоставлять Вам услуги по технической поддержке ПО (Техническая поддержка).

8.2. Техническая поддержка осуществляется на условиях, оговоренных либо на интернет-сайте <http://www.ProLingOffice.com>, либо в руководстве пользователя, либо в электронной документации, либо в иных предоставляемых Компанией ПРОЛИНГ материалах. Любое программное обеспечение, поставляемое в рамках Технической поддержки, считается частью ПО и должно использоваться в соответствии с условиями настоящего Лицензионного договора.

8.3. Для осуществления Технической поддержки Компания ПРОЛИНГ вправе потребовать от Вас предоставления информации, касающейся технических характеристик Вашего оборудования, а также запросить стандартные анкетные данные, в том числе Ваше имя, название компании (для юридических лиц), адрес, номер телефона и адрес электронной почты.

8.4. Компания ПРОЛИНГ вправе использовать вышеуказанную информацию в целях развития бизнеса, в том числе (но не ограничиваясь этим) для развития ПО и оказания Технической поддержки при условии, что Компания ПРОЛИНГ не использует эту информацию в какой-либо форме, позволяющей Вас идентифицировать.

## **9. ПО «не для продажи»**

9.1. Если ПО обозначено как «не для продажи» («Not for resale» или «NFR»), то, независимо от остальных условий настоящего Лицензионного договора, допускается использование такого ПО только в целях демонстрации, проверки или оценки ПО.

## **10. Испытательные версии ПО**

10.1. Если версия ПО обозначена как «испытательная» или «демонстрационная» («Trial» или «Demo»), то, независимо от остальных условий настоящего Лицензионного договора, до тех пор пока не будет приобретена лицензия на полнофункциональную версию ПО, применяется настоящий раздел. Вы согласны с тем, что ПО имеет ограниченную функциональность и/или ограниченное время работы. ПО предоставляется таким, каково оно есть, и предназначено исключительно для целей предварительного знакомства с этим ПО. Если ПО является ограниченным по времени, то по истечении определенного периода времени, явно указанного в ПО, оно может прекратить работу. Если не была приобретена полнофункциональная версия ПО, настоящий Лицензионный договор прекращает свое действие по истечении испытательного периода.

## **11. ПО, предоставляемое как обновление**

11.1. Если ПО обозначено как «обновление» («Upgrade»), для его использования Вы должны иметь действующую лицензию на использование программы, которая указана Компанией ПРОЛИНГ как подлежащая обновлению.

11.2. ПО, обозначенное как обновление, заменяет собой или дополняет программу, являющуюся основанием Вашего права на обновление.

11.3. Устанавливая обновление на компьютер, Вы лишаетесь лицензии на ранее используемую программу.

11.4. Вы имеете право использовать ПО, полученное в качестве обновления, только в соответствии с условиями Лицензионного договора, с которым оно поставляется.

11.5. Любые обязательства Компании ПРОЛИНГ по технической поддержке ранее используемой программы прекращаются в момент передачи Вам ПО, поставляемого как обновление.

## **12. Расторжение соглашения**

12.1. Без ущерба для каких-либо своих прав Компания ПРОЛИНГ может прекратить действие настоящего Лицензионного договора при несоблюдении Вами его условий и ограничений.

12.2. При прекращении действия настоящего Лицензионного договора Вы обязаны уничтожить все имеющиеся у Вас копии ПО, а также деинсталлировать ПО.

### **13. Гарантии и возмещение**

13.1. Компания ПРОЛИНГ гарантирует качество данных на любых носителях, работоспособность программ, входящих в комплект ПО, в течение гарантийного срока, установленного для ПО законодательством страны приобретения, и при условиях, оговоренных в документации (в том числе и электронной), а также гарантирует качественное оформление печатной документации. В случае приобретения ПО в пределах Украины гарантийный срок составляет 60 дней.

13.2. В остальном ПО поставляется «таким, каково оно есть». Компания ПРОЛИНГ не гарантирует, что ПО не содержит ошибок, а также не несет никакой ответственности за прямые или косвенные убытки, включая упущенную выгоду, потерю конфиденциальной информации, возникшие в результате применения ПО, в том числе из-за возможных ошибок или опечаток в комплекте ПО.

13.3. Компания ПРОЛИНГ не гарантирует, что ПО будет соответствовать Вашим требованиям, а также не гарантирует работу ПО совместно с программным обеспечением и оборудованием других изготовителей.

13.4. За исключением случаев, прямо предусмотренных настоящей статьей, Компания ПРОЛИНГ не дает никаких гарантий относительно ПО, его работоспособности, применимости для конкретного использования, даже если такие гарантии обычно предоставляются в соответствии с обычаями делового оборота.

13.5. Любая ответственность Компании ПРОЛИНГ, вне зависимости от оснований для ее возникновения, будет ограничена ценой, уплаченной Вами при приобретении ПО.

### **14. Прочие условия**

14.1. В случае если Вы приобрели или получили ПО, включая ПО «не для продажи», испытательную версию ПО и ПО, поставляемое в качестве обновления, С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВОЗМОЖНОСТЕЙ СЕТИ «ИНТЕРНЕТ», Компания ПРОЛИНГ

14.1.1. не предоставляет Вам никаких гарантий в отношении каких бы то ни было потребительских качеств ПО, включая работоспособность программ и пригодность для использования в каких-либо целях, даже если такие гарантии обычно предоставляются в соответствии с обычаями делового оборота;

14.1.2. не передает Вам никаких печатных материалов, включая руководство пользователя.

14.2. Вознаграждением по настоящему договору признается стоимость ПО, установленная Компанией ПРОЛИНГ или ее дистрибьюторами и подлежащая уплате в соответствии с определяемым ими порядком.

14.3. Настоящий Лицензионный договор считается заключенным с момента, когда Вы примете его условия, а именно: отметите пункт «Я принимаю условия лицензионного соглашения» в диалоге программы установки и нажмете на кнопку «Далее»; договор сохраняет силу в течение всего периода действия исключительного права в отношении ПО.